



# Starting Arrangement for SY2008/09

## Orientation Days 报到日

BIBS warmly invite you to attend Orientation Day. Your participation in Orientation is an opportunity for you and your child to meet other students, parents and staff. During this time, classrooms will be open and teachers and administrators will be available for informal, introductory visits. Although this particular time is not for formal teacher conferences, it is an opportunity to introduce yourself and say hello.

BIBS 热情地欢迎您参加新学年的报到日。您可以在报到日当天见到教职员工以及其他的学生和家長。在此期间，教室将会开放，老师和学校管理人员也期待着和您的见面。尽管报到日并不是正式的与老师会谈的场合，但这将是一个让我们更多地了解您和您的家庭成员的机会。

**New Students (including Reception & Grade 1) & Parents** **Friday 29<sup>th</sup> August, 2008**  
**新生(包括学前班和1年级)和家長** **周五 2008年8月29日**

Time 时间	Arrangement 安排	Location 地点
9am-9:40am	☺ Principals welcome address 校长致欢迎辞	Indoor Sport Hall 学校运动场
9:40am-11:30am	<ul style="list-style-type: none"> <li>☺ Meet teachers and find classroom. Student/s must be accompanied by a parent 面见老师, 参观教室. 学生必须由家長陪同.</li> <li>☺ Welcome Bag will be given 领取您孩子的欢迎包</li> <li>☺ Timetables will be available from the homeroom teacher 向班主任领取课程安排表</li> <li>☺ School Bus &amp; Lunch services will NOT be provided 当天将不提供校车和午餐服务</li> </ul>	Classrooms 教室

**Grade 2 to Grade 6 Returning Students & Parents** **Friday 29<sup>th</sup> August, 2008**  
**2至6年级的返校学生和家長** **周五 2008年8月29日**

Time 时间	Arrangement 安排	Location 地点
Any time between 2pm-4:30pm 下午2:00—4:30 的任意时间	<ul style="list-style-type: none"> <li>☺ Meet teachers and find classroom. Student/s must be accompanied by a parent 面见老师, 参观教室. 学生必须由家長陪同</li> <li>☺ Welcome Bag will be given 领取您孩子的欢迎包</li> <li>☺ Timetables will be available from the homeroom teacher 向班主任领取课程安排表</li> <li>☺ School Bus &amp; Lunch services will NOT be provided 当天将不提供校车和午餐服务</li> </ul>	Classrooms 各班教室



## Placement Testing 入学测试

### By Appointment 根据安排

Some students will be required to undergo admissions tests. Testing will start from August 26, throughout the start of the school year. The Admissions Office will call individuals with their scheduled appointment dates and times if testing is required.

部分已接收的学生或等候的申请人将接受入学测试。测试将从8月26日开始，会持续到学年开学为止。招生办公室将与需要参加面试的学生进行电话确定其面试时间和日期。

## The First Day of School 开学

### The First Day of School: Monday 1<sup>st</sup> September, 2008

#### 开学第一天: 2008年9月1日, 周二

School will start at 8:30am and finish at 4:00pm on school days.

An Opening Ceremony will be hold for students and staff only.

School Bus & Lunch services will be provided.

学校将于上午 8:30 上课, 下午 4:00 放学。

学生和教职员工将参加开学典礼。

提供校车和午餐服务。

## Parent Information Evening 家长信息之夜

### Parent Information Evening : Thursday 11<sup>th</sup> September, 2008.

#### 家长信息之夜 : 2008年9月11日, 周四

A Parent Information Evening will be hold on Tuesday 9<sup>th</sup> September, 2008.

家长信息之夜将在 2008年9月9日, 周二举行。

The schedule will be as follows 具体安排如下:

6:30pm – 7:15pm Principals Welcome 校长致欢迎辞 ;

7:15pm – 8:00pm Classes meeting: Homeroom teachers introduce class rules & teaching plan

班级会议: 班主任老师将向家长介绍班级规则和教学计划。

## 2008/09 Parent/Student Handbook 家长/学生手册

**Parent/Student Handbook** will acquaint you with Beanstalk International Bilingual School's curriculum and day-to-day activities and operations of the school. Parents/Guardian(s) please make sure to read through it.

**The 2008/09 Parent/Student Handbook will be sent to you by email and also will be available on the school website: [www.bibs.com.cn](http://www.bibs.com.cn).**

**家长/学生手册**将帮助您更好地了解青苗国际双语学校的课程设置和日常运行规范。家长/监护人请务必仔细阅读。**2008/09 家长/学生手册将通过邮件发送，您也可以从学校网站上下载：[www.bibs.com.cn](http://www.bibs.com.cn)。**